E DIN EN ISO 13940:2025-11 (E)

Erscheinungsdatum: 2025-10-03

Health informatics - System of concepts to support continuity of care (ISO/DIS 13940:2025); English version prEN ISO 13940:2025

Contents

Page

Foreword ix

Introduction x

1 Scope 1

2 Normative references 1

3 Terms and definitions 1
3.1 General terms 1
3.2 Health matters 4
3.3 Actors, performers and resources 19
3.4 Activities 35
3.5 Care processes 46
3.6 Time 53
3.7 Plans and events 63
3.8 Mandates 72
3.9 Care records 81

4 Symbols and abbreviations 97

5 Health and care 97
5.1 General 97
5.2 Explanations and comments 97
5.2.1 health state 97
5.2.2 health matter 97
5.2.3 health condition 97
5.2.4 health issue 98
5.2.5 health problem 98
5.2.6 health thread 98
5.2.7 potential health condition 98
5.2.8 observed condition 98
5.2.9 considered condition 98
5.2.10 vulnerability 98
5.2.11 excluded condition 98
5.2.12 social environment 99
5.2.13 social determinant of health 99
5.2.14 health need 99
5.3 Diagrams 100
5.4 Normative statements 102
5.4.1 Relationships of health state 102
5.4.2 Relationships of health matter 103
5.4.3 Relationships of social matter 103
5.4.4 Relationships of health condition 103
5.4.5 Relationships of health issue 103
5.4.6 Relationships of social issue 104
5.4.7 Relationships of clinical issue 104
5.4.8 Relationships of health problem 104
5.4.9 Relationships of health thread 104
5.4.10 Relationships of health problem list 104
5.4.11 Relationships of potential health condition 104
5.4.12 Relationships of observed condition 105

5.4.13 Relationships of considered condition 105
5.4.14 Relationships of professionally assessed condition 105
5.4.15 Relationships of vulnerability 105
5.4.16 Relationships of excluded condition 106
5.4.17 Relationships of working diagnosis 106
5.4.18 Relationships of prognostic condition 106
5.4.19 Relationships of resultant condition 106
5.4.20 Relationships of target condition 106
5.4.21 Relationships of risk condition 107
5.4.22 Relationships of social environment 107
5.4.23 Relationships of social determinant of health 107
5.4.24 Relationships of health need 107
5.4.25 Relationships of social need 107
5.4.26 Relationships of clinical need 107

6 Actors and resources 107
6.1 General 107
6.2 Explanations and comments 108
6.2.1 care actor 108
6.2.2 subject of care 108
6.2.3 care organization 108
6.2.4 care third party 108
6.2.5 care personnel 108
6.2.6 care employment 108
6.2.7 care professional entitlement 108
6.2.8 care professional 108
6.2.9 subject of care proxy 108
6.2.10 care performer 109
6.2.11 prescriber 109
6.2.12 care resource 109
6.2.13 point of care 109
6.2.14 care funds 109
6.3 Diagrams 110
6.4 Normative statements 112
6.4.1 Relationships of care actor 112
6.4.2 Relationships of subject of care 113
6.4.3 Relationships of care provider 114
6.4.4 Relationships of care third party 114
6.4.5 Relationships of care organization 114
6.4.6 Relationships of care employment 114
6.4.7 Relationships of care personnel 115
6.4.8 Relationships of care professional entitlement 115
6.4.9 Relationships of care professional 115
6.4.10 Relationships of other carer 116
6.4.11 Relationships of care supporting organization 116
6.4.12 Relationships of subject of care proxy 116
6.4.13 Relationships of care performer 116
6.4.14 Relationships of self-care performer 116
6.4.15 Relationships of third party care performer 117
6.4.16 Relationships of prescriber 117
6.4.17 Relationships of care resource 117
6.4.18 Relationships of point of care 117
6.4.19 Relationships of medical device 117
6.4.20 Relationships of automatic medical device 118
6.4.21 Relationships of medicinal product 118
6.4.22 Relationships of care funds 118

7 Activities 118
7.1 General 118
7.2 Explanations and comments 118

7.2.1 care activity 118
7.2.2 care activities bundle 118
7.2.3 care investigation 119
7.2.4 care treatment 119
7.2.5 health condition assessment 119
7.2.6 care needs assessment 119
7.2.7 care activity management 119
7.2.8 care evaluation 119
7.3 Diagram 120
7.4 Normative statements 121
7.4.1 Relationships of care activity 121
7.4.2 Relationships of care provider activity 122
7.4.3 Relationships of social care 122
7.4.4 Relationships of automated care 123
7.4.5 Relationships of self-care 123
7.4.6 Relationships of prescribed self-care 123
7.4.7 Relationships of care third party activity 123
7.4.8 Relationships of prescribed third party activity 124
7.4.9 Relationships of care activities bundle 124
7.4.10 Relationships of care service 124
7.4.11 Relationships of care service directory 124
7.4.12 Relationships of care investigation 124
7.4.13 Relationships of care treatment 125
7.4.14 Relationships of health condition assessment 125
7.4.15 Relationships of care assessment 125
7.4.16 Relationships of care needs assessment 125
7.4.17 Relationships of needed care activity 125
7.4.18 Relationships of care activity management 125
7.4.19 Relationships of care evaluation 126

8 Processes 126
8.1 General 126
8.2 Explanations and comments 126
8.2.1 care process 126
8.2.2 continuity of care process 126
8.2.3 request for care 126
8.2.4 reason for request for care 126
8.2.5 care process evaluation 126
8.3 Diagram 127
8.4 Normative statements 128
8.4.1 Relationships of care process 128
8.4.2 Relationships of continuity of care process 128
8.4.3 Relationships of input health state 128
8.4.4 Relationships of output health state 128
8.4.5 Relationships of request for care 129
8.4.6 Relationships of initial request for care 129
8.4.7 Relationships of referral 129
8.4.8 Relationships of request for service 130
8.4.9 Relationships of reason for request for care 130
8.4.10 Relationships of care process evaluation 130

9 Events, time 130
9.1 General 130
9.2 Explanations and comments 130
9.2.1 health related period 130
9.2.2 health condition period 130
9.2.3 care activity period 130
9.2.4 mandated period of care 130
9.2.5 indirect care activity period 131
9.2.6 prescribed self-care period 131

9.2.7 care contact 131
9.2.8 initial contact 131
9.2.9 encounter 131
9.2.10 care appointment 131
9.2.11 episode of care 131
9.2.12 care activity delay 131
9.2.13 health approach 131
9.3 Diagram 132
9.4 Normative statements 132
9.4.1 Relationships of health related period 132
9.4.2 Relationships of health condition period 133
9.4.3 Relationships of care activity period 133
9.4.4 Relationships of mandated period of care 133
9.4.5 Relationships of indirect care activity period 133
9.4.6 Relationships of prescribed self-care period 134
9.4.7 Relationships of care contact 134
9.4.8 Relationships of initial contact 134
9.4.9 Relationships of contact period 134
9.4.10 Relationships of care appointment 134
9.4.11 Relationships of episode of care 135
9.4.12 Relationships of episodes of care bundle 135
9.4.13 Relationships of care activity delay 135
9.4.14 Relationships of health condition delay 135
9.4.15 Relationships of resource delay 135
9.4.16 Relationships of health approach 135
9.4.17 Relationships of subject of care preference delay 136

10 Planning care and knowledge resources 136
10.1 General 136
10.2 Explanations and comments 136
10.2.1 care planning 136
10.2.2 care goal 136
10.2.3 intended outcome 136
10.2.4 core care plan 136
10.2.5 care pathway 136
10.2.6 unintended event 136
10.3 Diagram 137
10.4 Normative statements 137
10.4.1 Relationships of care planning 137
10.4.2 Relationships of care goal 138
10.4.3 Relationships of intended outcome 138
10.4.4 Relationships of care guideline 138
10.4.5 Relationships of protocol 138
10.4.6 Relationships of care pathway 138
10.4.7 Relationships of care plan 139
10.4.8 Relationships of core care plan 139
10.4.9 Relationships of social care plan 139
10.4.10 Relationships of clinical care plan 139
10.4.11 Relationships of integrated care plan 140
10.4.12 Relationships of risk 140
10.4.13 Relationships of unintended event 140
10.4.14 Relationships of adverse event 140
10.4.15 Relationships of adverse event management 140

11 Responsibility 140
11.1 General 140
11.2 Explanations and comments 140
11.2.1 care mandate 140
11.2.2 care commitment 140
11.2.3 objection, subject of care desire 141

11.2.4 proxy mandate 141
11.2.5 care period mandate 141
11.2.6 continuity facilitator mandate 141
11.2.7 mandate to export personal information 141
11.3 Diagrams 142
11.4 Normative statements 143
11.4.1 Relationships of care mandate 143
11.4.2 Relationships of care commitment 143
11.4.3 Relationships of informed consent 143
11.4.4 Relationships of objection 144
11.4.5 Relationships of consent competence 144
11.4.6 Relationships of authorization by law 144
11.4.7 Relationships of subject of care desire 144
11.4.8 Relationships of care activity mandate 145
11.4.9 Relationships of clinical care activity mandate 145
11.4.10 Relationships of social care activity mandate 145
11.4.11 Relationships of proxy mandate 145
11.4.12 Relationships of care period mandate 145
11.4.13 Relationships of request mandate 146
11.4.14 Relationships of continuity facilitator mandate 146
11.4.15 Relationships of mandate to export personal information 146

12 Information and records 146
12.1 General 146
12.2 Explanations and comments 146
12.2.1 care data 146
12.2.2 care information 147
12.2.3 care documenting 147
12.2.4 health record extract 147
12.2.5 health report 147
12.2.6 health summary 147
12.2.7 health concern 147
12.2.8 care communication 147
12.2.9 non-ratified care information 147
12.2.10 health certificate 148
12.2.11 Concepts fetched from ISO 13606-1 and ISO 21838-3 148
12.3 Diagram 149
12.4 Normative statements 149
12.4.1 Relationships of record template 149
12.4.2 Relationships of care data 150
12.4.3 Relationships of care information 150
12.4.4 Relationships of care documenting 150
12.4.5 Relationships of health record 150
12.4.6 Relationships of professional health record 150
12.4.7 Relationships of personal health record 151
12.4.8 Relationships of sharable data repository 151
12.4.9 Relationships of health record extract 151
12.4.10 Relationships of social record extract 151
12.4.11 Relationships of health report 151
12.4.12 Relationships of social care report 152
12.4.13 Relationships of discharge report 152
12.4.14 Relationships of health summary 152
12.4.15 Relationships of discharge summary 152
12.4.16 Relationships of health concern 152
12.4.17 Relationships of summarized care information repository 152
12.4.18 Relationships of care communication 152
12.4.19 Relationships of non-ratified care information 152
12.4.20 Relationships of care information for import 153
12.4.21 Relationships of care information request 153
12.4.22 Relationships of health certificate 153

12.4.23 Relationships of health record component 154
12.4.24 Relationships of folder 154
12.4.25 Relationships of composition 154
12.4.26 Relationships of entry 154
Annex A (informative) **Process approach to describing continuity of care** **155**
Annex B (informative) **Alignment with an upper ontology** **158**
Bibliography **159**